

אַפְּנִיּוֹת תְּבִרְתָּמִים כָּמַעֲמָדֵן שְׁמוּקְלָבִּי

בנסיבות האזרחות, הזכות לקיום מינימלי בכבוד היא זכות "מעורבת". יש בה חן היבט חברתי חזק והן היבט אזרחי ברוחו הוא מוכרת כחלק מכבוד האדם שחוקיסוד: כבוד האדם וחירותו מכיר בו.

האם הסדר זה מנית את הדעת? שיש להזכיר בישראל בנסיבות חברותיות נוספות? שיש להעניק לכל הזכויות החברתיות מעמד חוקתי ייעילchner, בדומה למעמד המוענק לזכויות האדם המוכרות בשני חוקי היסוד על דבר זכויות האדם?

כידוע, המהפהכה החוקתית שהכנסת חוללה ב-1992 מבוססת, בין השאר, על קיומה של ביקורת שיפוטית על חוקתיותם של חוק הפגוע בזכויות האדם המוכרות בשני חוקי היסוד על דבר זכויות האדם. האם הסדר זה ראוי הוא בכל הנוגע לזכויות החברתיות הננספות? האם מוצדק הוא להזכיר בביקורת שיפוטית לעניין הפגיעה בזכויות חברותיות חדשות, שאין בכללות בחוקי היסוד הקיימים? אין להסתפק אך בהכרה בזכויות החברתיות כזכויות אדם המונגנות בחוק או בהלכה הפסוקה, ללא הגנה עליהן על ידי ביקורת שיפוטית? שאלות אלה ורבות אחרות סובבות סביבה השאלה הבסיסית, אם יש יחד בזכויות החברתיות?

אם חברה נתונה מכירה בזכויות פוליטיות אזרחיות (להלן – זכויות אזרחיות), כגון פרטיות וחרות

אהרן ברק

מהו מעמדן של הזכויות הכלכליות, החברתיות והתרבותית/ תיות בישראל?

לעכין זה נتمكن במספר זכויות כלכליות, חברתיות ותרבותיות עיקריות, והן: הזכות לחינוך, הזכות לדיוו, הזכות לבリアות, מזון ומים, הזכות לבטיחון סוציאלי, הזכות ליחס עבודה הוגנים (לבנות זכות השביטה וההשbetaה, הזכות לאגוד עובדים ובעודים, הזכות למושא וממן קיבוצי) (להלן – זכויות חברתיות).

אין עוד מחלוקת כי חלקן של הזכויות החברתיות, כגון הזכות לחינוך וזכות השביטה וההשbetaה, מהוות חלק מהמשפט המקבול נסוח ישראל. חלקן של הזכויות החברתיות נכלל בגין זכויות האדם המוכרות על ידי חוקיסוד: כבוד האדם וחירותו וחוקן. בסוד: חופש העוסק, קר, למשל, חופש העיסוק של העובד והמעביך הוא בזואוי חלק חוקיסוד: חופש העסוק. זכויות הקניין מוכרות בחוק יסוד: כבוד האדם וחירותו. זכota זו מהוות זכות "מעורבת", תוך שהבטים מסוימים שלה נכללים בזכות החברתיות והיבטים אחרים



אין עוד מחלוקת כי חלקן של הזכויות החברתיות, כגון
זכויות לחינוך ופנות
הזכות לחינוך ופנות
השביטה וההשbetaה,
מהוות חלק
זכויות חיקוי
משפט המקבול
נסוח ישראל.

* פרופ' אהרן ברק, נשיא בית המשפט העלון.
** מתקו דרבנן עליפה שאומרה ביום עז' ספטמבר, חוכה וכוכית אודם" ביום 16.3.2004.
התמונות מלולות את המאמר צולמו בעת ביקורו של נשיא רון ממלכת "שער משפט".

**על פי השקפתி שלוי, יש
לקיים שוויון בין זכויות
האדם תשנות. יש
להימנע ממצב שבו
זכויות האדם האזרחיות
זוכות להכרה ברמה
נורמטיבית גבוהה
מוחזקיות החברתיות.**



החברתיות, כשהוא מלאה בביטחון
שפוטית על חוקיותו של החוק
הפוגע בזכויות חברתיות אלה.
הפגיעה בזכויות החברתיות –
המספקת את אופיה היחסי של כל
זכות אדם (ازחות או חברתיות) –
היא חוקית אם היא נעשית בדבר
חיקיקת, ההולם את ערכיה של מדינת
ישראל, אם הוא נועד לתקילת ראות,
ואם הפגיעה בזכות החברתיות אינה
עלתה על המדרש.

הטענה העיקרית הנשמעות נגד
עמדתי זו הינה כי גם אם מתקבלים
כךותיו של הימנה, ישייך זכויות
את הבתחת השוויון בין הזכויות
כנקודות המוצא, הרי זכויות האדם
אין שוות. יש בהן, בזכות
האורחות, תוכנות המבדילות אותן
מחזויות החברתיות. על פי טענה זו
דוקא הרצון להבטיח שוויון בזכות
מוביל למסקנה כי יש ליתן לזכויות
האורחות הכרה וохранה שופטם
(וחרביהם יותר) מלאה הניטרניות
לזכויות החברתיות, שהרי השוויון
אינו מבטיח זהות, ועשוי לעיתים
לזרום טיפול שונה לזכויות
שבמוחותן הן שונות.

מקובלת עלי הגישה, כי
זכויות האדם הן שונות
זו מזו, וכי עקרון
השוויון עשוי להציג
טיפול שונה בתן.

מצער בrama חוקתי על חוקת,
סdux שלא ענין מעמד שווה
לזכויות החברתיות? מה ש בהן,
זכויות החברתיות, שהן מעוררות
עה מיוחדת במישור החוקתי?

התשובות על שאלות אלה אין
פשוטות כלל ועיקר. הן משתנות
בודאי מנקודת משפט אחת לרעותה;
מוחור לזרו; מادرם לרעהו. על פי
ההשקפה שלי, יש לקיים שוויון בין
זכויות האדם השונות. יש להימנע
מצב שבו זכויות האדם האזרחיות
זוכות להכרה ברמה נורמטיבית
גבוהה מזכויות החברתיות, על כן
אין זה ראוי שהזכויות האזרחיות יוכלו
בחיקיקת, ואלו זכויות החברתיות
ישארו כחלק מהמשפט המקיים
נסח ישראל; אין זה ראוי שלזכויות
האורחות יונק מעמד חוקתי על
חוק, ואילו זכויות החברתיות
תהיינה במעמד "גמור" יותר. השווון
בין זכויות האדם השונות מצדיק
הכרה שווה בהן. מכאן מוגבלת
גם תפיסתי, כי במקרה שלזכויות
האורחות ניתן מעמד חוקתי על
חוקי המלווה בבדיקות שפותחות על
חוקיותו של החוק הפוגע בזכויות
אליה, מן הראי שהוא להעניק מעמד
חוקתי על חוקן – דומה לזכויות

דרישותיה של פסקת הגבלה. כך, למשל, אם אם הדבר הגבעם הוא חלק מחופש הבטוו, אין הוא זוכה להגנה, שכן מותר לשיטת המשפט לקבע כי דבר געני מהווע עבירה פלילית, ובבדר שיטות העבירה והעושן שבצדה הוא מדוי.

עתה, שיש ביהם כלים "מעודנים" יותר להתמודדות עם בעיית הזכיות החברתיות נפנה לחשב על כל אחת משולש השאלות עליהן עמדנו. השאלה הרואהינה הינה אם מוצדק הוא לחזקן לזכויות החברתיות הכרה ברמה נורמטטיבית שונה (ונמוכה יותר) מאשר לזכויות האזרחיות? היש בזכויות החברתיות "פאם גנט" המצדיק נחיתות מעין זו? כך, למשל, יש הטוענים כי הזכיות האזרחיות הן "שליליות" באופיין, אשר הן אסורת על המדינה לפגוע בהן. לעומת זאת, הזכיות החברתיות הן "חיוביות" באופיין, והן מטילות על המדינה חובות פוטטיביות להגן עליהן. הטענה הינה, כי זכויות אדם — ובוואדי רמה נורמטטיבית על-חוקית — הן רק זכויות הנגטיביות.

טענה זו בטעות יסודה. ההבחנה בין הזכיות "שליליות" לחובות "חיוביות" היא עניין של דרגה וצורת הצגה. על כל פנים, זכויות האדם האזרחיות כוללות בחוקן לא רק הובט שלילי (שלא לפגוע בהן) אלא גם הובט חיובי (להגן עליהם). כך מדובר באשר לחיים, לגוף ולכבד האדם. על המדינה מוסלת החובה השלילית שלא לפגוע בהם (סעיף 2) וחובות החובות להגן עליהם (סעיף 4).

אוון כל ציוק לשולול מהזכויות החברתיות את אופיין מזכויות אדם האזרחיות להגנת החוק — ולהגנה חוקתי-על-חוקית בהמה לזכויות חברתיות — רק בשל האופי הפטורי שהוא דומיננטי בהן. אין כל סתירה מינית את הדעת ברמה "הגותית" מודיעו יונק למספר זכויות

זאת, חולשתה של גישה זו בכר שאין היא מבחינה בין שלוש שאלות נפרחות.

א. השאלה **הראשונה** הינה, אם מוצדק הוא, לאור השוני בין הזכויות האזרחיות לחברתיות, להעניק להן הכרה נורמטטיבית שונה? המוצדק הוא, למשל, להכר בפרטיות כבוד אדם חוקתי-על-חוקית, אך לא להעניק הכרה חומה לזכות לחינוך?

ב. השאלה **השנייה** הינה, מהו היקף הפרסה של זכויות נתונה ברמה נורמטטיבית נתונה. כך, למשל, האם חופש הביטוי כולל בחובו גם את הבטוו הגבעם? האם הזכות לחזקן משטרעת גם לעבר הזכות של הורים לחנוך את בם בעצם?

ג. השאלה **השלישית** הינה, האם מוצדק הוא — לאור השוני בין זכויות השונות — להעניק להן הגנה שונה?

אכן,علوم להבחין בין ההכרה בזכות פלונית בהיקף מסוים, לבין מידת ההגנה הנינתנה לה, כפי שהדבר מתבטא בחקיקה התואמת את

אין כל הסבר מניין את הדעת ברמה "הגותית"
מודיע יונק למספר זכויות אזרחיות מעמד חוקתי-על-חוקי ומהדרי ימנע מהזכויות החברתיות.



ازוריות מעמד חוקתי-על-חוקי והדבר ימנע מהזכויות החברתיות אין גם כל אפשרות היגיון להבחן בין זכות אזרחית לזכות חברתיות. מנגד הזכות לקיום **מינימלי** בכבוד עשויה להוות פגיעה בזכות אדם "מעורבת" ואלו הזכות לקיום ראיי בכבוד היא "זק" זכות חברתיות ועל כן אינה ראייה להגנה חוקתית? זכות הקניין – האם היא זכות אזרחית או זכות חברתיות? זכות המשפחה – האם היא זכות אזרחית או חברתיות? היכן נמקם את זכויות הילד?

בקשר לשאלת הראונה, קמה ועומדת הטענה כי אין זה ראוי לאפשר ביקורת שיפוטית על חוקתונותן של הזכויות החברתיות, שכן הדבר אינו תואם את אופייה של הביקורת השיפוטית ושל התפקיד השיפוטי. הזכויות החברתיות – קרנסן – קשרות קשר אמיתי יכולת הכספית של המדינה, ואין לעיר את בית המשפט בהקצת המקוות הלאומיים.

אין לקבל גישה זו. כל זכות אדם עולה כספ, ואין בכך למונע ביקורת שיפוטית על הפגיעה בהן. אמת, בית המשפט לא צריכים להיות מעורבים בהקצת המקוות הכספיים של המדינה. אך בכך ניתן לטפל בקביעת הייפה של הזכויות ומידת ההגנה עליה. אין לכך השפעה עצם מעמדה החוקתי-על-חוקי של הזכויות החברתיות.

בקשר זה מתעוררת בישראל שאלה של משפט מצוין. השאלה הינה, עד כמה מוכחות זכויות חברתיות כזכויות חוקתיות-על-חוקיות בישראל? הכרה כזו יכולה לבוא רק במסגרת שני חוקי היסוד על דבר זכויות האדם. כפי שריאנו, על פי השקפתו – ובית המשפט העלון בהרכבת של תשעת שופטים הסכים עמי בענין זה – זכויות אדם לקיום מינימלי בכבוד מהוות חלק מכבוד האדם וחירותו

המורכבות בחוקיותו: כבוד האדם וחירותו. וכן כתובתי בפרשא אתה: "כבודו של האדם כולל בחובבו... הגנה על מינימום הקיום האנושי... אדם המתגורר בחוץות ואין לו דיו, הוא אדם שכבודו כבוד נפצע; אדם הרעב לחם, הוא אדם שכבודו כבוד נפצע; אדם שאין לו גישה לטיפול רפואי אלמוני, הוא אדם שכבודו כבוד נפצע; אדם הנאלץ להיות בתנאים חומריים משפילים, הוא אדם שכבודו כבוד נפצע".

**כל זכויות אדם עליה כספ,
ואין בכך למונע מיקורות
SHIPOTIOT UL HAPGI'AH
BACHON, AMTA, BETI HAMASHFET
LA ZALIMIM LERHIT
MEUROBIM BA HAKZAT
HAMKOROT HACSPIM SHL
HA MEDINA. AKZ BACHN NIYUN
LETPEL BIKBEIUT VEHIKFATH
SHL HIZMOT VEMIDOT HAHAGGA
ULIYA. AIIN LACHN HOSHPEA
UL ETSUM MUMDAH
HOKHTNI-HAUL-CHOKI SHL
HZOCIOT CHABRTOOT.**

על כן, "חוק הפוגע באיכות הסביבה באופן הגורם לפגיעה במינימום הקיום האנושי פוגע בכבוד האדם וברוחותו". השאלה הינה, אם ניתן להכיר, חלק מכבוד האדם וחירותו, בנסיבות חברותיות נוספות? האם זכות השביטה זכות ההשbetaההן חלק מכבוד האדם וחירותו? האם זכות לחינוך ראוי ולדורו ראוי – מעבר לחינוך יסודי מינימלי ומ עבר לדoor מינימלי להסריבת הוא חלק מכבוד האדם וחירותו? האם פגעה באיכות סביבה ראוי – ראוי ולא מינימלית – פגעתה בכבוד האדם?

התשובה על שאלות אלה אינה פשוטה כלל ועיקר. מקובל עליי כי כבוד האדם וחירותו אינם צרכם להתרפרש ככל רך על היבטים "אזורים". חוק היסוד לא מבחין בין היבט "אזור" להיבט "חברתי". עם זאת, לעניין שני היבטים גם יחד, מטעורה שאלת גבולות. היקן יציב הגבול, וכי怎 תמנע התוצאה לפיה כל הזכויות (האזוריות והחברתיות גם יחד) תיתפסנה חלק מכבוד האדם וחירותו? תצא מה נוגדת כל גישה פרשנית-חוקתית ראייה. עליינו לפרש את כבוד האדם וחירותו כאחת הזכויות (האזוריות והחברתיות) ולא כ██████

(כרך שלישי, 1984) עמ' 65). במשמעות זו, אין רואה כל אפשרות פטנטית 'להזען' לתוך הזכות לבורר את הזכות לאיכות סביבה רואיה אק'. אם הזכות לאיכות סביבה רואיה כלללה בכניםו האם, כי אד כל זכויות האם הפליטיות, האזרחיות, החברתיות והכלכליות נכללות בה. לא זו הדריך לפרשנות החקנית רואיה אמרת הפרשנות ה חוקנית אינה פטנטית; אינה לגיליסטית (ראו ע"א 93/8821 גנול, בעמ' 430); אמרת, הפרשנות ה חוקנית נעשית מתוך 'מנבז' רוחב' (הגשיא אוגרטן בד"ז 80/13 הייעץ המשפט' לממשלה נ' מותאגה, פ"ד טז 430). אך הפרשנות ה חוקנית היא פרשנות משפטית; היא חלק מתורת המשפטים שלנו. תורה זו אינה אמרת כי הטקסט הוא כחומר ביד הועז; תורה זו אינה קובעת כי ניתן להזען לתוך לשון חוק היסוד את כל שגראה ראי' וצוו. גם לפרשנות יש גבולות. קביעה פרשנית כי הזכות לבורר את הזכות כולה בחינה זכות האדם כולה בחינה זכות אדם לאיכות סביבה רואיה חוגגת מגבל הפרשנות. אק', המבקש להכיר בכוכת חוקנית לאיכות סביבה רואיה כחלק מהחוקי היסוד צריך לשבכע את הכנסת לעשות כן".

השאלה השנייה הינה, מהו היקף הפרישה של זכויות החברתיות? דבר זה משתנה ממדינה למדינה ומחברה לחברה. הוא מותגנה בגישה "החברתיות" על אותה חברה. הדעת השונות מتبטאות בהיקף השונה לו זכויות זכויות החברתיות. הוא משתגנה גם בגדרן של זכויות



כל הזכויות (האזרחיות והחברתיות). היכן יוצב תבול? על פי גשתי, יש לכלול במסגרת בגין האדם וחירותו אתם היבטים (אזרחיים וחברתיים) הנגזרים כמושג היסוד של בגין האדם ושל חירות האדם. מושג זה משמעתו חופש הרצון, האוטונומיה הפרטית, ויעקב האישית. בהתייחס לשאלת אם פגעה באיכות סביבה רואיה — רואיה אך לא מינימלית — פוגעת בגין האדם, בפרשנות אם טبع ודין (בג"ץ 4128/02 אדם טבע דין נ' ראש ממשלה ישראל ואח', טרם פורסם), כתבתי:

אכן, טרם אירחנו את הדמועו. אנו נמצאים במלוא המהלך החוקתי בישראל. מספר העוזות חוק-יסוד: זכויות חברתיות פורסמו בעבר. מקוות אני כי עתה נתגאים בידינו כלים מודיקים יותר להתמודד עם השאלה, אם רואים אנו בזכויות אלה בכלל ובർמה חוקנית-על חוקית בפועל. הגענו חזון שלא לשבור את תוראי, אלא לחסתכל בו ולראות מי אנו, ומה אנחנו.

"פרשנות חוקנית של זכויות לבורר חייבת לקבע את מיזוגה החוקנית. אין למצוות אר לעוניים ולהשללה, שכן בקי נחטיא את התכליות המונחת ביטוה; אין להזעקה באופן שככל זכות אדם תיכל בת, שכן בקי יותר את כל זכויות האם האזרחיות הקבועות בחוקי היסוד. פרשנותה הרואיה של זכויות לבורר צרכה לננות עצמה בין שני הקיצות (ואו אי' ברה' פרשנות חוקנית

עלית. בכר היא תשקיף את מרכזיותו של החינוך בתפיסה הבסיסית ואת מקומו בהקצתה מוקחותיה הלאומית. אין כל "פגם גנטי" ביכולת לחונוך, או בכל זכות חברתיות אחרות, שאם אפשר לטפל בה בכלים המודולרים לעילו לטופול בזכויות חברתיות. מעין לץין כי בתקון שנעשה לחוקה החודית ב-2002' הוסיף סעיף (A21) המעניין בזכות חוקתית לחינוך, בזו הלשונית:

The state shall provide free and compulsory education to all children of the age of six to fourteen years in such manner as the State may, by law, determine.

המסקנה של מינוח זה הינה, כי אין במצוות החברתיות כל "פגם גנטי". חרי הן ככל זכות אזרחית, כל שיטת משפט צריכה לסתור דין וחשבון לעצמה, אם וואי הוא לטפל במצוות החברתיות ברמה חוקתית-יעל'חווקית. אין להסתמכו מאחריו טיעונים "פורמליים" שעניןם אופייה של הזכות, והקשישים בקביעת מידת היקפה וההגנה עליה. יש להתמודד במישרין עם השאלה איך חברה אמר, מהן שאיפותינו החברתיות, ובאיזהו מידה מוכנים אנו להגשים אותן. לא עוד קלישאות אלא ניתוח עמוקיק של הבעיה, על היבטיה השונות. יש להציגו דבר זה לא בעשיה בעבר.

אך, טרם איחרנו את המועד. אם נמצאים במלוא מהלך החוקתי בשושן. מספר העדות חוקיות: זכויות חברתיות פורסמו בעבר. מוקווה אני כי עתה נתנו נידחם כלים מדיניים יותר להתמודע עם השאלה, אם וחיצם אנו בזכות אלה בכלל וברמה חוקתית על חוקיות בפרט. הגיע הזמן שלא לשבור את הראי, אלא להסתמך בו ולראות מי אמר, ומה חפצם.

הרפואי המוענק לכל אדם, וזאת בעקבות המקורות הקיימים על כן, עשוי הדבר להטיל חובה – בגין היכולת הכספיית – לרכוש תרופות שיש בהן כדי לתת מרפא. הנה כי כן, לפחות הוראה מקיפה, המשקפת את תפיסתה החברתית של דרום אפריקה. אין כל "פגם גנטי" בזכות לביריאות, המונע את מעמידה ציבורית חוקתית-על-חווקות. אין היא מעוררת בעיות משפטיות שבתי המשפט אינם יכולים להתרמוד עימנהו, ואין היא מטילה על בית המשפט תפקיד החזוג מהמקובל במסגרת עקרון הפרדת הרשויות. הוא אכן בזכות החוקתיות לאיכות סביבה רואה.

השאלה **השלישית** חינה, מהי מידת ההגנה הניתנת לצוות החברתיות. אפ"ל נקבע ענין מסוים ככפל לגדיר היקפה של הזכות, עדין ניתן שלא להגן על עניין זה ואף לאסור אותו בחוקיות, ובכלל שזו חולמת את שרכיה של מדינת ישראל, היא בועדה לתכליות רואיה, ופגיעה בזכות החוקתיותהעל-חוקיות אינה עולה על המדרש (סעיף 8 לחוקיסון: כבוד האדם וחירותו). כך, למשל, נקבע סעיף(29) (1) לחוקה של דרום אפריקה, לעניין הזכות לחתוף:

Everyone has the right -

(a) to a basic education, including adult basic education, and

(b) to further education, which the state, through reasonable measures, must make progressively available and accessible.

עם זאת, זכות זו אינה מוחלטת. פסקת ההגבלה הכללית (סעיף 36) החילה על כל זכויות האדם (הՁיאות והחברתיות גם יחד), חילה גם על הזכות ל训וק. על כן ניתן, בתנאים מסוימים, להגביל את הזכות ל训וק בסיסי. כמובן, כל שיטת משפט תקבע את הגבילות חמוקובלות

החברתיות עצמן. עם זאת, המשותף לרבות מהזוכיות החברתיות – אם גם לא כלול – היא העובדה שהגשמתן הולכה למשה קשורה בקשר חזון להקצת המקורות הכספיים הלאומיים של המדינה. דבר זה מוצא, כמובן, את ביטויו בהגנה הבינתית על הזכויות הללו בכל שיטת משפט, והוא פרי חיקיקה ספציפית התואמת את פסקת הагבלה (עליהណן בגדיר השאלת השלישית). עם זאת, ניתן לתקן בכך ביתוי גם בגדרה של הזכות עצמה, תוך שיקוף מידת הרגשות של אותה שיטת משפט לזכויות החברתיות. טול את הזכות לבירות, מזמן, מים וביטחון סוציאלי הקבועה בחוקנה החדשה של דרום אפריקה (פסקה 27).

אפריקה (סעיף 27):

- (1) Everyone has the right to have access to -
 - (a) health care services, including reproductive health care; and
 - (b) sufficient food and water, and
 - (c) social security, including, if they are unable to support themselves and their dependants, appropriate social assistance.
 - (2) The state must take reasonable legislative and other measures, within its available resources, to achieve the progressive realisation of each of these rights.
 - (3) No one may be refused emergency medical treatment.

הראה זו מבחןיה יפה בין טיפול רפואי במצב חירום (שאין למneau אותו יהא מהיר אשר יהיה, ואשר על פי גישתי, הוא חלק מכבוד האדם), לבין דמות הגישה לשירותי הבריאות והקימאים (שאינה מבטיחה תרופה אם זו אינה מצויה בראשותו של בית החוליםם). כן מבחןיה היא בין שני אלה לבני הציבור להודות את הטיפול